

En Montevideo

Por cuotas de ayuda colaboraciones, nuevas direcciones, etc., dirigirse a **ALEJANDRO A. PESCE** Río Negro 1269—Casa del Pueblo

Afirmación

UNA VOZ SOCIALISTA AL SERVICIO DEL PUEBLO

Director y Redactor
Responsable
Oscar Sainz

Fray Bentos, Mayo 10 de 1944

Administración
Zorrilla de S. Martín
N.º 1083

Año III—N.º 53

VIBRANTE ACTO DEL PARTIDO SOCIALISTA EL 1.º DE MAYO

Mas de 800 personas rodearon la tribuna socialista

El acto

Tiempo hacia que nuestro centro no reunía en torno a su tribuna, una tan numerosa como entusiasta concurrencia, y eso se debe seguramente a que la masa trabajadora empieza a despertar de su largo letargo y empieza a ver claro lo que pasa a su alrededor, y como consecuencia empieza a darse cuenta del engaño de que han sido víctima durante toda su vida por parte de quienes tenían la obligación de educarlo y guiarlo por la senda que lo llevara a su emancipación.

Pero los partidos a que ellos pertenecían y seguramente pertenecen todavía, aunque con menos entusiasmo que antes, solo se acuerdan de llegar hasta ellos en los momentos pre—electorales, como si en el tiempo que media entre una elección y otra, no hubieran en la vida de la nación ningún problema que mereciera ser discutido y estudiado por las masas partidarias de los respectivos partidos, parecería que para estos partidos solo hay problemas en esos meses de pre—elección.

En cuanto a otro partido que solo va a los sindicatos ha imponer consignas para su exclusivo provecho, eso, ya ha sido desahogado en forma más que rotunda, por los trabajadores, por su desleal proceder, por su costumbre de maniobrar dentro de los sindicatos, por su política de entreguismo, por su ningún sentido de responsabilidad, por la persecución que ejercen sobre los que no se someten a sus maniobras y bajezas, ese partido que no es otro que el comunista, ha recibido el castigo y el desprecio que merece.

El Dr. Irigoyen

Como decimos, pues, nuestro centro se vió rebozante de una entusiasta concurrencia que se desbordaba por todas las aceras circundantes, desde mucho antes de iniciarse el acto el que empezó con la presencia en la tribuna del compañero Dr. Roberto Irigoyen, el que fué saludado por una imponente salva de aplausos, prueba inequívoca de la unánime estima y consideración que nuestro compañero se ha ganado entre la masa del pueblo.

Fué la conferencia de este compañero una pieza oratoria de singular mérito, ya que planteó problemas de palpitante actualidad, y los planteó en una forma tan clara y sencilla que llegó al ánimo de todos con la fuerza de verdades incontrastables, siendo cortada su brillante exposición por frenuentes aplausos de la inmensa concurrencia, terminando su discurso con un cálido llamado a la unidad de los obreros, pidiendo que se dejara a un lado las pasiones de cintillo y pequeñas cuestiones personales, para unificarse y fundirse en el sindicato, que se tomara por ejemplo la actitud de los capitalistas, que forman sus poderosas organizaciones para defender sus intereses como la Asociación y la Federación Rural, sin tener en cuenta para nada si sus integrantes son blancos o colorados, cuando de defender sus intereses se trata, y que así deben proceder también los obreros, unirse en fuertes y auténticos sindicatos, que los defiendan del egoísmo capitalista palabras estas que fueron rubricadas con una salva de aplausos.

El compañero Damonte

Acto seguido ocupó la tribuna el delegado de Montevideo, compañero Gualberto Damonte. Este compañero nos dictó una magnífica conferencia que mereció la aprobación de toda la concurrencia, aprobación que se manifestaba por los frecuentes aplausos con que era cortada su palabra.

Tarea superior a nuestra escasa capacidad, es seguir al compañero Damonte en su brillante disertación, solo nos concretamos a informar que su vibrante palabra fue un llamado a la realidad a los obreros, haciendo pasar su por su mente a manera de película cinematográfica, una serie de hechos que ocurren diariamente y que configuran grandísimas injusticias de que son víctimas los obreros, por parte de los mismos que en épocas electorales se dicen sus mejores amigos, nos habló del poco interés que el gobierno pone para perseguir a los especuladores, del poco interés para dar trabajo, abriendo nuevas fuentes de actividad fecunda y creadora, como sería resolviendo el gran problema agrario, con la subdivisión de la tierra de acuerdo a las reiteradas iniciativas socialistas y sobre todo al importante, serio y científico proyecto, presentado hace años al parlamento nacional por nuestro eminente compañero y maestro Dr. Frugoni, en fin fue la disertación del compañero Damonte, tan clara, tan precisa, tan elocuente, tan verídica, que, como decimos mas arriba, era interrumpido frecuentemente por nutridos y cálidos aplausos, dejando en el ánimo de todos una sensación de satisfacción por las

verdades dichas con tanta valentía y escuchadas con tanta atención.

Resumiendo, podemos decir que fué el acto socialista del 1.º de Mayo, un verdadero acto de afirmación y fé en el porvenir, quedando demostrado que es el socialismo la esperanza y el punto de mira de la clase trabajadora.

El Dr. PURRIEL

El Dr. Pablo Purriel que estaba anunciado para ocupar la tribuna del Centro Socialista conjuntamente con el compañero Damonte, no lo pudo hacer por haber tenido que volver desde Mercedes, para atender a un enfermo que requería sus servicios, lo que privó nos oír a tan calificado dalegado del partido.

Por la noche

Por la noche se sirvió una cena en honor del delegado visitante compañero Damonte, la que se llevó a cabo en «La Enramada» y de la que participaron numerosos compañeros, lamentando otros no poder concurrir por causa ajenas a su voluntad, pasándose momentos de gratísima camaradería.

Consejo de Salarios

Cuando estas líneas vean la luz pública, ya se hallará constituido el Consejo de Salario del Frigorífico Anglo.

Estará representado este establecimiento, que es una empresa capitalista extranjera, su misión es explotar al pueblo, acumular riquezas llevarlas al ex-

tranjero, empobreciendo al país. Estará también representado el Estado y por los trabajadores estarán presentes los obreros Elbio Canti y Conrado Bordaberry, estos son los que defenderán los verdaderos intereses del país, serán los portavoces de las aspiraciones de sus compañeros, reclamarán de las injusticias cometidas todos los días dentro de la fábrica y exigirán reparaciones.

Engel Mazziotti

Remates, Comisiones y Consignaciones en general
Tel. 174 Mercedes

al sindicato, a deponer vuestras quejas, para que esta sean discutidas, publicadas y reclamadas ante la gerencia y si necesario fuera ante el Consejo de Salario.

compañeros de delegación a la gran metrópolis que es Moscú. Según noticias no confirmadas, el buque que llevaba sus equipajes, fué hundido por fuerzas nazis.

Se dice...

Que la conferencia organizada por nuestro centro socialista fué un éxito que superó los cálculos más optimistas.

—Que más resalta si tenemos en cuenta, el fracaso que tuvieron los comunistas, horas antes.

—Que estos señores están recibiendo el castigo que se merecen.

—Que no podía ocurrir de otra manera.

—Que el capo máximo, don Héctor, parece que lo han sacado del medio, llevándolo para Montevideo, porque aquí, según dicen, se estaba poniendo muy caudillo.

—Que si esa medida la hubieran tomado antes hubieran «ganado plata».

—Que ahora parece que hasta los portuarios le han «ladeo el cabayo».

—Que eso sería el desastre total.

—Que ha raíz de una *levantada de manta* que hizo nuestro colega «La Campaña» se nos ha informado que el pedido de licencia por 80 días, hecha por el director de vitalidad, Ing. Saizar, no establecía si era o no con goce de sueldo, *por si pasaba*.

—Que el colega vino ha *arruinarle la jatura*.

—Que Capcra le Scelta, batllista, también ha criticado por intermedio de radio «El Espectador», al diputado batllista por este departamento, por su poca actuación en defensa de los intereses de Río Negro.

—Que por lo que se ve no es solo Dn. Tomás el que criticaba.

—Que ha raíz del nombramiento de Director interino del Liceo, mas de un profesor quedó con la cara larga.

—Que *el palo* sacó la cabeza por donde menos se pensaba.

—Que *renunció* el Administrador del Hospital señor Lencina.

—Que veremos si se respeta el Estatuto del funcionario.

—Que nos parece que no.

—Que hay un correligionario para acomodar, aunque para ello haya que postergar, con toda injusticia, a un antiguo y buen funcionario.

—Que del conventillo de la calle Haedo y Sarandí, continúa saliendo agua sucia, que se pudre en la vereda y cuneta del mismo, sin que el inspector se de cuenta de ello.

—Que con estos posibles focos de tifus es inútil repartir cariel y que algunos médicos se multipliquen hasta el máximo, para curar dicho mal.

ESCRITORIO ARIZTI

— REPRESENTACIONES —

Productos Veterinarios
NOLI Hnos. S. A.

Dulces y Conservas
Malacrida y Cia.

Elaboración e importación de tabacos
Constantino Sánchez

Tabaco Cruzeiro Cia. Santa Elena Ltda.

Corretajes Trámites Jubilatorios

Horario: 9 a 12 y 14 a 18 horas

Av. Rincón 1123 — Teléfono 19

FRAY BENTOS

NADA HAN APRENDIDO LOS SEÑORES GANADEROS

Conviene tomar buena nota: los Sres. ganaderos rennidos en congreso convocado por la Federación Rural, han decidido solicitar a los poderes públicos, se reforme la ley de jubilaciones que ampara a los trabajadores rurales y su enconada oposición a la implantación de la Bolsa de trabajo para los trabajadores de la tablada de Montevideo.

Por la primer resolución de muestran deseo de presentar dificultades para el cumplimiento de las obligaciones legales que impone la ley que concede retiro jubilatorio a los trabajadores del campo y, en cuanto a la segunda, traduce visiblemente afán desmedido por controlar todas las actividades, aún aquellas que escapan de su responsabilidad, como es sin duda la justa distribución del trabajo, que obediendo a una correcta reglamentación, concederá el derecho a ganar un jornal a todos los hombres aptos, vinculados a la tablada.

No podían fallar los señores ganaderos. Siempre son los mismos. Nada han aprendido. Aún mantienen su vieja testitura mental, contraria a toda manifestación de previsión social.

Peor para ellos. — Todo lo que ahora ganan, no les alcanzará para evitar el despartar de la conciencia proletaria.

Todo es cuestión de tiempo.

En México se estima la labor de un colaborador

Belarmino Tomás, miembro de las Cortes republicanas en representación de la heroica región de Oviedo; presidente de la "Unión General de Trabajadores", residente en el exilio y delegado para Centro y Sudamé

Desde el Anglo Cosas nuestras

En Sección Verdura

En la sección Verdura que corresponde a la Conserva, el capataz del turno de la noche que es el señor Casares, da trabajo por changa a determinados obreros mediante una compensación.

A unos les exige que le tain gan caña, a otros que le donen un jornal y por último a un tercero le hizo esta conversación: «Tenés mucha verdura en tu casa?»

A lo que le contestó el obrero: —Regular, bastante.

—Entonces voy ha mandar buscar un poco.

Y, en efecto, diciendo y haciendo al otro día mandó a un hijo a buscar verdura con un canasto, llevando repolos y zapallos, a los dos días de nuevo volvió ha mandar buscar sin dinero, desde luego, encontrando se el obrero en su casa no le dió nada, diciendo al chico lo siguiente:

«Decile a tu padre que lo que cultivo es para mi consumo pero no para regalar».

Y desde ese día ese obrero es perseguido por el aludido capataz.

Varias conquistas

Compañeros—El muelle conquistó el 25 de Abril pasado, la reposición de tres compañeros despedidos.

—En la conserva el compañero de la draga, Airala, despedido la semana pasada, fué restituido.

Todos ellos comprendidos en la ley de 100 horas.

Compañeros—A estos triunfos legítimos nuestros, de la Federación, del Sindicato, seguirán otros.

Concurrid, pues, todos los días

En uso de licencia, partió para Maldonado, su pueblo natal, nuestro compañero, Cirilo Larrosa, el que aprovechará la la oportunidad para trasladarse a la capital a objeto de correr varios trámites y hacer gestiones que tienen atinencia con el elevado cargo que desempeña.

De manera que el compañero Larrosa pidió y obtuvo licencia pero continuará trabajando.

Que tenga éxito en sus gestiones.

En la semana anterior se ausentó para la capital en procura de nuevos horizontes, nuestro querido compañero, Julio A. Sainz.

Su espíritu emprendedor y entusiasta, nos permiten augurarle una pronta realización de sus sueños de superación espiritual y material.

Los que aquí quedamos a la espera de sus éxitos que serán también éxitos nuestros, le enviamos un cordial abrazo y le deseamos toda clase de ventura.

El compañero Juan Gallo, de Artigas, nos recuerda desde aquel alejado rincón del país, enviándonos, con motivo de la gran fecha del 1º de Mayo, un entusiasta y cordial saludo, que mucho agradecemos y retribuiremos en igual forma, esperando que el camarada nos enviará tan pronto le sea posible, alguna colaboración conque engalanar nuestro periódico. Muchas gracias por la gentileza y esperamos algo suyo.

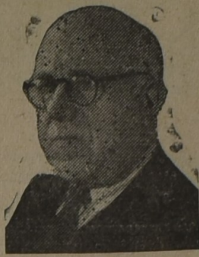
Según telegramas recibidos, nuestro embajador ante el gobierno de Rusia, Dr. Emilio Frugoni, acaba de llegar con toda felicidad, en compañía de sus

PEDRO CASTRO

Hace todo trabajo en lona, toldos, encerados para camiones estilo americano. — PRECIOS MODICOS.

Tratar en su domicilio: Calle Italia N.º 1264 (frente al comercio del Sr. Juan Vittori)

Llegó a Rusia



Ha llegado a Moscú, con toda felicidad nuestro representante en el gran país de los Soviet, D. Emilio Frugoni y ya ha sido recibido en audiencia por el Ministro Molotov

rica de la 'Federación Internacional de Mineros', ha enviado a nuestro estimado colaborador Juan de Afuera, una carta en la que acusa recibo a su libro 'Presente y Futuro de las Jubilaciones Obreras' y de la que entre otros conceptos, transcribimos el siguiente párrafo:

"Observo en su obra, cuanto interés y cariño pone al tratar «problema tan interesante como son los seguros sociales. No tengo por que alentarle para que continúe su admirable labor en defensa y orientación de tan preciada mejora para la clase trabajadora de su país, pues en su libro se ve la pasión y el interés que Ud. pone y eso me supones que no lo abandona».

Dado que Belarmino Tomás es un destacado militante sindical y un versado en cuestiones sociales, este juicio viene a confirmar que la labor de nuestro colaborador, aparte de sus aspectos ambientales tiene características que rebasan el limitado espacio de nuestro «hoy y aquí»

Primera Conferencia

Nacional de Empleados y Obreros Ferroviarios

Recientemente se constituyó en la localidad de Peñarol, pueblo obrero cercano a Monte

video, la 1ra. Conferencia Nacional de Empleados y Obreros Ferroviarios del Uruguay.—Asistieron delegados representando a los personales de todas las empresas particulares, así como también una nutrida delegación del personal ferroviario que depende del Estado.

La Conferencia ajustó su labor al siguiente orden del día:

- 1.º Constitución de la Federación Ferroviaria del Uruguay
- 2.º Defensa de la clase trabajadora la nacionalidad y el régimen de gobierno democrático.
- 3.º Organización obrera y dignificación del trabajo.
- 4.º Seguros Sociales y etapas de la post-guerra

Las conclusiones votadas significan un esfuerzo valioso, demostrando el grado de madurez que predomina en los trabajadores del riel.

AFIRMACION augura a la nove organización, mucho éxito en sus próximas tareas.

HITLER



Que les vas hacer, hermano, ya pasó tu cuarto de hora, ya empezó tu decadencia

Manuel Rocca

Cobrador activo con amplias referencias

OFRECE SUS SERVICIOS

Tratar: Calle Haedo 1598

Tel. 219

Ciudad

Nueva Comisión

Hemos recibido la siguiente nota de la S. de F. R. e industria al por la que se nos enteró de sus nuevas autoridades

Fray Bentos, Marzo 27 de 1944 —

Señor. Director del Periódico AFIRMACION

De nuestra mayor consideración:

Tenemos el placer de informar a Vd., que la Comisión Directiva de la Sociedad de Fomento Rural e Industrial de Fray Bentos ha quedado constituido de la siguiente manera:

Carta abierta al P. Comunista

Ante la insidiosa campaña de prensa, realizada por el Comité Ejecutivo del Partido Comunista, y algunos miembros de dicho Partido que forman parte de la dirección del Sindicato U. de la Construcción contra mi persona, hago por mandato del Comité de Emergencia de los obreros del Sindicato U. de la Construcción, la aclaración siguiente:

1.º) Que el Comité Ejecutivo del Partido Comunista, está dirigiendo con toda mala fe y sabiendo que miente, una campaña calumniosa, diciendo y haciendo decir a otras personas en el "Diario Popular", que yo traicioné la última huelga del año 1939.

2.º) Que en las épocas de que se habla, el firmante era miembro del Comité Ejecutivo de dicho partido, perteneciendo a él hasta el año 1941, sin que jamás se me plantearan ninguna de las cosas, que hoy por intereses inconfesables pero bien premeditados, lo hace el Comité Ejecutivo del Partido Comunista.

3.º) Que con esta infame calumnia, propia de gente irresponsable, pretenden acallar las voces que hoy levantamos los obreros de la Construcción, para acusar a miembros comunistas del Sindicato, de la malversación de fondos, de la mala administración y de las traiciones que se han hecho acreedores en las huelgas y en especial en la del Cerro.

4.º) Que en ningún momento queremos la división del gremio, pero que seguiremos nuestra campaña hasta sanear todo lo malo, hasta que se permita la fiscalización de

los balances, la Democracia Sindical y una Orientación de acuerdo con los intereses obreros, elaborada por el gremio mismo y no por imposición de ningún partido.

5.º) Que lucharemos contra el arbitraje obligatorio por considerarlo no solamente pernicioso para la clase obrera, sino que entendemos que es entregar los más caros intereses de los trabajadores a los patronos y romper con la gloriosa tradición de lucha de nuestro gremio.

6.º) Estamos, por la solidaridad, en todas las huelgas de la clase obrera, y jamás permitiremos se repitan los hechos sucedidos con los obreros de la Carne y Boca del Rosario.

7.º) Que la presente declaración no tiene por fin defendernos de acusaciones sin base por quienes dirigen tal campaña, sino de poner en evidencia la catadura moral de quienes, sin ninguna responsabilidad, se atreven a lanzar tan infames calumnias: para poner alerta a la clase obrera y al pueblo de lo que pueda suceder posteriormente.

Finalmente, quiero hacer un llamado a todo el gremio de la Construcción, para que esté atento, con serenidad pero con firmeza como corresponde, para llegar a lo que todo el gremio quiere.

PEDRO MILESÍ

Al comprar cualquier objeto, hágalo en las casas que nos ayudam. Además le harán su correspondiente rebaja en los precios.

Presidente Don Juan J. Cosini,
Vice « Ernesto A. R. hner,
Secretario Dr. Roberto Zelfe

mayor consideración

Juan J. Cosini
Pie.

Tesoreiro Don Lino Delcalzi
Vocales Don Pedro Dancheff,
Don Cirilo B. Larrosa, y Don José C. Lscateli.

Roberto Zefferino
Srio.

Comisión Fiscal— Señores Lorenza Linale, Geronimo P. Solari J. F. Spiry

Con tal motivo nos es grato reiterar al Sr. Presidente la cooperación de nuestra sociedad en todos los problemas relacionados con la industria del agn —

Saludamos a Vd. con nuestra

Rincon

Roberto Irigoyen
Escribano

Fray Bentos

Un gran problema nacional SE ESTUDIA EN

"Presente y Futuro de las Jubilaciones Obreras"

Prólogo del Dr. Emilio Frugoni.

Apéndice del Dr. José F. Cardozo.

Precio \$ 0.50

Se vende en esta Administración

Compre en

París - Londres

Comprará mejor

MERCEDES Y DOLORES

Congreso Regional Socialista en Cardona

PAGINA DE SORIANO

El domingo 14 se inaugura

De Mercedes y Fray Bentos concurrirán delegaciones

El Partido Socialista: exhorta a todos sus simpatizantes para el 1er. Congreso del Partido, en el interior que se realizará en la localidad de Cardona el próximo 14 de Mayo a las 10 a. m. en el teatro Artigas en el cual se tratará el siguiente temario:

- 1.º—Actualidad internacional.
- 2.º—Política Sindical.
- 3.º—Política Agraria.
- 4.º—Posición del Partido frente al actual gobierno y ante los partidos democráticos.
- 5.º—Propaganda en el Interior.
- 6.º—División regional y prensa.

Centro Dr. Mario Bravo

En Cardona, ha quedado constituido un Centro Socialista, el que llevará el nombre de: «Dr. Mario Bravo». Los compañeros de Cardona han querido a la vez que bautizar este nuevo baluarte socialista, foco de iluminación de las conciencias, en una zona

Con la participación del diputado José P. Cardoso, Dr. Mario Cassinoni, Hector D'Elia, Hugo Prato y delegaciones de Fray Bentos, Mercedes, Dolores Drabbe, Rosario, Juan Lascaze, Colonia, Nueva Helvecia, Cardona etc

A las 14 y 30 en el mismo teatro se realizará un acto público en el cual será dable escuchar la voz serena y brillante del Diputado José P. Cardoso y otros oradores de la capital.

No dejéis pues, de concurrir a estos actos de verdadera significación democrática.

donde aún hace «capote» la golilla y el cintillo y en donde los prejuicios tradicionalistas están en auge, con el nombre de una de las más reacias e iluminadas conciencias americanas, rendir homenaje, sencillo pero sincero, a un hombre cuya vida, simple y pura sin claudicaciones de especie alguna fué rectora durante un largo periodo del Ideal socialista.

Porque Mario Bravo, fué personalidad que rebasa los estrechos límites fronterizos de su patria, para situarse junto a los

A cargo del
C. Socialista de Mercedes

Dirigida por
ORLANDO KELLY

grandes hombres del Continente Americano. Su pluma su palabra y su acción estuvieron siempre al servicio de la noble causa socialista, en contra de las injusticias y los atropellos, junto al desvalido y al proletario, en defensa de la democracia integral y de frente a las dictaduras cualquiera que fueren.

Su vida es un ejemplo de virtud, de honor y de lucha. Seguros estamos que los compañeros de Cardona harán honor a este americano, cuyo nombre de «Dr. Mario Bravo» les será siempre motivo de recordación y constante emblema de dedicación y de trabajo en pro del ideal socialista.

El Comité Administrativo de este Centro ha quedado así integrado:

Secretario Gral. A. H. Nieto Borrás, Srío. de Acta Miguel A. Lopez, Bibliotecario Luis D. Barboza, Tesorero Oscar I. Carbajal, Vocales Miguel A. Carbajal, Juan P. Rivero, Alfredo Abelardo (hijo), Juan Blonda y Heraldito Irureta.

ARGOS

Congreso de Cardona

Contrariamente a lo que habíamos anunciado en nuestro número anterior, por inconvenientes de último momento no fué posible realizar la proyectada reunión de los socialistas de Soriano, Río Negro y Colonia.

La misma fué transferida para el 14 de Mayo.

Casos y Cosas

El gobierno militar argentino ha prohibido la realización de actos para conmemorar la fiesta de los trabajadores. Por lo visto, estos imitadores de Mussolini y Hitler creen que con su simple voluntad puede torcerse la ideología de un pueblo.

Un sabio francés hizo germinar semillas de trigo que hacía 4000 años que se hallaban sepultadas en la tumba de un faraon. Esperamos ahora que el pueblo francés haga germinar las semillas de libertad que los quisiéramos de su nacionalidad y

los nazistas pretenden, por todos los medios a su alcance, destruir y hacer desaparecer.

Los militares y católicos argentinos han colocado en su lista negra las obras de Florencio Sánchez. ¡Como si estos pobres hombres con pretensiones de representantes de los territorios celestiales, pudieran quitar valor a lo que la crítica sensata de todo el continente ha dado ya consagración definitiva!

BREVIARIO

Lo que importa, no es lo que una persona sepa, sino el grado en que, al discurrir, sea capaz de hacerlo rectamente. Cuán cercana se halle de emplear el entendimiento como un músculo flexible y útil, y la agilidad con que capte una verdad o un sistema: he ahí lo que interesa. Por esto, no juzguemos a nadie por lo que ignora; juzguémoslo únicamente por la prontitud con que asume nuevas obligaciones por la sensatez con que las cumple.

S. Burt.

La condición esencial que impone la democracia es la integridad en la conducta y el juego limpio en la acción.

A. Palacios

Si admiras demasiado los cosas pequeñas, nadie te creera capaz de realizar las grandes.

Epitecto.

Profesionales

Walter G. Schopfer

ESCRIBANO

Mercedes: Esc. 18 de Julio y Rodó
Est. Drabbe Pueblo J. E. Rodó

Víctor A. Albert

ESCRIBANO

Dinero en Hipoteca—Trámite de Sucesiones

Ituzangó 436 — Telefono 74
MERCEDES

J. Orlando Kelly

Contabilidades, Balances—Enseñanza Comercial

18 de Julio 420 — Mercedes.

Ya Empezó

OTOÑO E INVIERNO

